

Déli Hirlap

33

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Timișoara, Piața Sf. Gheorghe, Zentgyörgy-é 4. Telefonszám: Reggeltől este kilenc óráig 252, délután 10 vagy 2-42. Egyes szám ára: 4 lei, Bukarestben 5 lei, Magyarországon 20 fillér, Ausztriában 20 garas, Jugoszláviában dinár, Csehszlovákiában 1 Čk. Hirdetések díjszabás szerint.

GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP
FELELŐS SZERKESZTŐ:
VUCHETICH ENDRE DR

Előfizetési árak: Femesvárott és vidéken házhoz kézbesítve havonként 60 lei, negyedévre 160 lei, félévre 300 lei, egész évre 600 lei. — Külföldön havonként 90 lei, negyedévre 250 lei, félévre 450 lei, egész évre 900 lei, postai kézbesítéssel együtt. Állami tisztviselők és nyugdíjasok 20% kedvezményt élveznek.

1927 / SZERDA / NOVEMBER 30

ÁRA 4 LEI / BUKARESTBEN 5 LEI

TIMIȘOARA, III. ÉVF. / 276 SZÁM

A magyarság

És félmilliónyi lelke Románia legnagyobb nemzeti kisebbsége. Ennek a kisebbségnek a multban gyökerező létjogosultsága van, melyet nem egyszer vitatnak tőle. Élnivágyás, munkakarat és munkakészség, szeretet a föld iránt, melyen született, megértés azok iránt, akikkel sorsközösségben van, boldogulnivágyás és hit a jövőben van benne. Igényei, jogai, követelése vannak, melyek nemcsak az emberi természetben rejlenek, hanem törvények is biztosítanak számára. A romániai magyar kisebbségi nemzet nincsen jogai teljességének birtokában és ez a hiány adja meg küzdelmeinek alapját. Ez a küzdelem nemcsak politikai téren folyik. Hiszen volt idő, amikor a romániai magyarság teljes politikai passzivitásban volt. Ez azonban nem jelentette és nem is jelenthette a magyarság jogos követeléseinek teljesítésére irányuló küzdelmének feladását. Amint hogy nem jelentheti ezt, ha esetleg úgy alakulnának a viszonyok, hogy ismét passzivitásra kényszerülne. A multban is volt és a jövőben is lesz sajtója, mely hangot ad panaszainak, hangos szót kölcsönöz követeléseinek és ébren tartja a nemzeti öntudatot. Volt már úgy, hogy az országos politika fórumain nem voltak képviselőink, a titokzatos jövő rejtélyes méhében is vajdhatik olyan idők elővetkezőse, mikor nem lesznek a parlamentben magyarjaink, akik ott feltárhadják vérszemeinket és orvoslást követelhetnek. A magyar sajtó létének fontossága akkor hatványozottan megvan. De megvan a mindennapi élet normális adottságai között is. A sérelmeket feltárni, a panaszoknak hangot adni, a kívánságokat kinyilvánítani, a küzdelmet támogatni, a hareban esügedőkhöz lelket önteni, az elesetteket felemelni, a nagy tömegekben a hitet ébren tartani, a lelkesedést táplálni, a hibákat ostarozni, a bünöket pellengérré állítani, a közéletben a becsületességért, a tisztaságért vivni, kisebbségi létünk elleni támadásokat felfogni és visszaverni, a kisebbségi jogokon túl nemzeti és felekezeti különbség nélkül a jog és igazság védelmére állandó en garde állásban várni és az általános emberi előrehaladásért áldozatok árán is oltakatónalnak mindeunap kitartóan és lankadatlanul becsületes hareba küldeni, legszebb hivatása a magyar sajtónak. A Déli Hirlap fennállásának aránylag rövid ideje alatt is igyekezett ezen kötelezettségeinek legjobb tudása és tehetsége szerint eleget tenni. A tér azonban, mely rendelkezésére állott, korlátolt volt és ezért sokszor a hely hiánya miatt csak röviden foglalkozhatott olyan ügyekkel is, melyek nagyobb terjedelmű igényeltek volna. Ez a technikai feszélyezettség most megszűnt. A Déli Hirlap ezentul naponként nyolc oldalon jelenik meg és nemcsak tartalomában, hanem külső kiállításban is olyan lapot akar nyújtani olvasóinak, mely mindenkinek igényt a modern újságírással szemben

kielégítheti. A lap szellemében és vezetésében semmiféle változás nem történt. A Déli Hrlap az marad, ami eddig volt. Bátor, szokimondó, minden politikai párttól és érdekesoporttól független hareosa a romániai magyar kisebbségnek. Önzetlen szószólója minden igazságos ügynek. A gyengékkel,

az cnyomottakkal szemben erős védő, a hatalmasokkal szemben gerinces, meg nem alkuvó. Elsősorban és mindenekelőtt magyar és ezen magyarságában melléktekintetek nélkül egyenes és céltudatos. Szeretnénk érzése lenni minden magyar érzésnek, szava lenni minden magyar szónak. És

szeretnénk, ha ezt ami magyar szeretetünket minden magyar megérezné és magyar szavunkat meghallaná minden romániai magyar. Ezekkel a kívánságokkal bocsátjuk útjára az ezentul mindennap nyolc oldalon megjelenő Déli Hirlapot. Hogy kívánságaink teljesüljenek, adja a magyarok Istene!

A szent egység kormányát akarják a liberálisok megalakítani és a jövő kabinet elnöke semleges politikus lenne

Bukarest, november 28.

A liberális párt tegnap megválasztotta új elnökét. Délelőtt tíz órakor a pártkörben összegyűltek a liberális párt végrehajtó bizottságának tagjai és a vidéki szervezetek elnökei. Az értekezleten Orleanu elnököt, aki-nek megnyitó szavai után Duca belügyminiszter javasolta, hogy a párt vezérének Bratianu Vintila miniszterelnököt válasszák meg. A belügyminiszter indítványát az egybegyűlt párttagok egyhangú felkiáltással magukévá tették és Bratianu Vintilát proklamálták a párt elnökének.

A miniszterelnök meleg hangon mondott köszönetet a megválasztásért, majd hangsúlyozta, hogy konstruktív munkára van szükség a nemzeti konszolidáció érdekében, amely megvalósításra vár.

Moldoveanu Leonte, Mitescu Istrate, Morariu Tripon, Costin és Demetrescu-Brailela szólaltak ezután fel és biztosították a miniszterelnököt a párt bizalmáról és ragaszkodásáról. Végül ismét Duca belügyminiszter emelkedett

szólásra, aki hangsúlyozta, hogy a liberális pártnak folytatni kell a megkezdett munkát, majd javasolta, hogy Bratianu Jonelnek állítsanak fel szobrot, amelyre a következő szavakat vésésék: Nagy-Románia, kisajátítás, általános földosztás.

A parlament megnyitását december hó hetedikére halasztották el, hogy addig a kolaborációs tárgyalások nyugodt lefolyását biztosíthassák. Az Adeverul jól informált forrásból arról értesül, hogy Titulescu külügyminiszter, mint a kormány megbízottja, tárgyalásokat folytat Maniuval, a kormány által javasolt formulák alapján.

Ezerint a szent egység kabinetjét alakítanák meg a liberálisok és a nemzeti parasztpárt. Az új kormány hosszabb időre alakulna és programja megegyezést tartalmazna az ország fontosabb kérdéseire vonatkozólag.

Elsősorban a külpolitikára, a pénzügyi politikára, a külföldi kölcsönre, a valuta stabilizálására, továbbá a kivételes törvények eltörlésére vonatkoznék

ez a megegyezés. Hír szerint mindkét párt egyenlő mértékben venne részt a kormányban és a közigazgatásban. A miniszterelnök semleges személy lenne. A választójogi reformot módosítanák és amint lehetségessé válik, új választásokat rendelnének el. Maniu tegnap hosszabb megbeszélést folytatott Titulescuval, akinek azonban nem adott végleges választ, hanem közölte, hogy előbb kikéri a nemzeti parasztpárt végrehajtó bizottságának döntését.

A nemzeti parasztpárt végrehajtó bizottsága tegnap délután ebben a kérdésben ülést is tartott, a döntés azonban egyelőre nem ismeretes, Beavatott politikai körök véleménye szerint nem valószínű, hogy a jelenlegi parlament fennmaradása esetében a tervezett kormánykolaborálás létrejöhetne.

Kétségtelen azonban az, hogy a parlament újból való megnyitásáig a politikai helyzet jelentékeny mértékben tisztázódni fog. Azt is beszélnek, hogy amennyiben a nemzeti parasztpárttal való kolaborálás lehetősége meghiúsulna, Bratianu Vintila miniszterelnök átalakítja kormányát és bizonyos cseréket eszközöl majd az egyes tárcák között.

A tegnap megindult politikai táncszokások során

Maniu és Jorga professzor tegnap szintén találkoztak és újból tárgyalás alá vették a politikai jövő esélyeit.

Ennek a megbeszélésnek a részletei még nem kerültek nyilvánosságra. A Politica című lap értesülése szerint az új kormány elnökévé Titulescut javasolják, aki egyben a pénzügyi tárcát is vezetni fogja.

**Fizessen elő
a Déli Hirlapra!**

Tőzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 3.18, Párisban 15.55

Temesvári magánárfolyamok 1927 november 29-én reggel:

(A Kereskedelmi és Gazdasági Bank devizaosztályának árfolyamai.)
Minden pénznem mellett három számjegy áll. Ezek közül az első átutalást jelent pénznem, a második áruban a harmadik bankjegyet középkursuson.
Angol font: 789.00-789.50-790.00, dollár: 161.25-161.50-161.00, dinár: 2.86 külföldi, 2.81 belföldi, 2.81 effect, hollandi forint: 65.20-65.30-65.30, francia frank: 6.35-6.38-6.40, olasz lira: 8.85-8.87-8.90, cseh korona: 4.81-4.80-4.70, osztrák schilling: 22.80-22.85-23.00, német márka: 38.65-38.70-38.70, magyar pengő: 28.30-28.35-28.50, svájci frank: 31.20-31.25-31.30.

Terményárak:

(Dengl és Kleinmann gabonabizományos cég árai.)

Buza 720, rozs 620, takarmányárpa 620, sörárpa 700, tengeri 470, tengeri januárra és februárra 510, zab 511, bab 700, burgonya 210, korpa 460, lóhere 44 lei. Irányzat tartott.

LAPUNK MAI SZÁMA 8 OLDAL

Kavarodás Tornyá Gyula kilépése körül

A volt szenátor vádjai és a Magyar Párt elnökségének nyilatkozata, amely szerint a parlamenti csoport az elnökséggel együtt vállalja a felelősséget az iskolai államsegély kiutalásának elmaradása miatt

A párt megtagadja a közösséget a volt szenátorral

Temesvár, nov. 29.

A napokban megírtuk, hogy Tornyá Gyula dr. volt szenátor, aki nemrégiben Bukarestben nyitotta meg ügyvédi irodáját, levelet intézett a Magyar Párt központi elnökségéhez, amelyben bejelentette, hogy a pártból kilép. Sajnálattunknak adtunk kifejezést Tornyá elhatározása fölött és hangot adunk azon óhajnak, hogy a sérelmeket, melyeket Tornyá felsorol, igyekezni kell orvosolni és rábírni a volt szenátort arra, hogy kilépését vonja vissza.

A helyzet azóta változott. Tornyá több lapban nyilatkozott és nyilatkozatának tartalma olyan, mely lehetetlenné teszi a pártba visszavezető utjának egyengetését.

Sürgős volt neki a nyilvánosság elé lépni a párt határozatának megvárása nélkül. A feszélyezettség ezel részünkről is megszűnt és az ügyre lesz alkalmunk még visszatérni. Nem vagyunk szócsöve a Magyar Pártnak, azonban a vele szemben hangoztatott kifogásokkal szemben rá fogunk mutatni arra az eljárásra, melyet Tornyá tanusított a párttal szemben. Egyelőre arra szorítokozunk, hogy közöljük a Magyar Párt kolozsvári központi elnökségének nyilatkozatát Tornyá vádjaival szemben.

Tornyá Gyula kilépésének indokai — mondja többek között a pártvezetőség nyilatkozata — nagyon egyéni izüek. Elsősorban nyitott ajtókat döngözt, amikor annak az óhajnak ad kifejezést, hogy a parlamentbe mindenkép a legalkalmasabb embereinket küldjük be. Ezt az elnöki tanács is állandóan hangsúlyozta. Arról igazán nem tehet a magyarság, hogy a választási visszaélések biztosnak vélt helyre állított sok kiváló jeleltünket nemesak a Bánságban, hanem Erdélyben is elgáncsolták.

Az elnöki tanácsban helyet foglaló tizenhárom illusztris közéleti férfire súlyosan sértő az a feltevés, mint ha ők az elnöknek, megannyi akarat nélküli eszközei volnának. Az elnöki tanácsnak a központban és a vidéken lakó tagjai között olyan harmónia áll fenn, amely eddig is kizárta azt, hogy a vidéki tagok tárgyalagos bírálata valaha is ne érvényesült volna.

Pártiktatúráról beszélni nem helyénvaló, mert a pártban viselt

Ha szép akar lenni,

használjon KULKA-féle liliom-tejkrémet, liliom-tejszappant, liliompudert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszerárában, a „Fekete Sas-hoz”, I., Szentgyörgy-tér.

Motorkerék pár

javitások, bármily gyártmány, jótállás mellett

Katzkynál

Mercy-utca 10.

minden tisztség és így az elnöki tisztséget is, bizami jellegű, amely bármikor megvonható.

Rendületlenül hisszük, hogy a magyar nép egészséges judiciuma megtudja különböztetni a pártiktatúrát a közteljes pártfegyelemtől és az anarchiától a rendnek kötelező tiszteletétől.

Ami Tornyának a párt anyagi vezetésére vonatkozó kifogásait illeti, eltekintve attól, hogy a közölt adatok nem fedik a valóságot, az elnökség bármikor kötelességszerűen számot ad sáfárkodásáról az erre illetékes párt-szerveknek és hangsúlyozza, hogy mindig a legnagyobb takarékoságot tartotta szem előtt. A bukaresti párt-helyiséget tavaly három évre béreltük ki. Miután ez időszereint rajtunk kívül álló okokból egy-két helyiség a parlamenti csoport részéről nélkülözhető, ezeket már

hetek óta magyar egyetemi hall-

Állandóan csökken Temesvár lakossága mert a halálozások a születések számát felülmulják

Temesvár, november 28.

Temesvár közegészségügyi viszonyai az utóbbi napokban a járványos betegségeket illetően némi javulást mutatnak, mert a vörhenyesetek mulófében vannak. Az elmúlt héten szombatiig bezárólag a temesvári főorvosi hivatalhoz bejelentettek négy újabb vörhenyesetet és két difteriát. Kezelés alatt állott összesen a régi esetekkel együtt huszonegy vörhenybeteg, öt tifusz és kilenc difteriás eset. Felgyógyult két vörheny, két tifusz és hat difteriás beteg. Egy tifuszbeteg meghalt. Ezidő szerinti kezelés alatt áll a város területén tizenegy vörheny, három tifusz és két difteriás beteg. A fertőző betegségek száma tehát csök-

kenőben van. A vörhenybetegek közül öt a kórházban, kilenc pedig házi kezelésben van. Az elmúlt héten ennél fogva több a gyógyultak, mint az újabb megbetegedések száma. A járványos betegségek statisztikájától függetlenül meg kell állapítani, hogy az elmúlt héten is, mint az utóbbi időben általában, a születések száma kisebb, mint a halálozásoké. Így november 21. és 27. napjai között volt tizenhat születés és huszonkilenc halálozás. Az év első napjától kezdve született Temesvárott 1223 gyermek, viszont a halál 1428 embert ragadott el. Szomorú tünet ez, amely felett hatóságoknak, társadalomnak nem szabadna közömbösen elsiklani.

A Bánság egységének lelkes híve szállt a sirba Bratianu Jonel miniszterelnök halálával

Bukarest, november 29.

Vasárnap temették el az egész ország gyászja mellett Bratianu Jonel miniszterelnököt. A temetésre minden megyéből és minden városból küldöttségek érkeztek a temetésre. Az Athenium körül, ahol a holttestet felravalatozták, valamint azon az utvonalon, amelyen a temetési menet elhaladt, továbbá az északi pályaudvar előtti téren megszámlálhatatlan tömegekben állott a nép.

Kilenc óraker Bukarest valamennyi templomában megkondultak a harangok és ugyanakkor kezdődött meg az egyházi szertartás.

A koporsó beszentelése után az első szónok Balan nagyszabasi metro-

polita volt, aki Bratianu Jonelt mint a görög keleti egyház egyik támaszát búcsúztatta. Utána a szónokok egész sora vonult fel. Anghelescu közoktatásiügyi miniszter a kormány nevében, Vajda-Voevod Sándor a nemzeti parasztpárt nevében, Iuculet miniszter Bessarabia nevében, Tasa György tanár a Jorga-párt nevében, Borcea képviselő a Lupu-párt nevében, Lepadatu Sándor Erdély nevében, Nistor miniszter Bukovina nevében és Cosma Aurél dr. volt miniszter a Bánság nevében búcsúztatta a halott államférfit. Ne vigyék el innen ezt a koporsót — mondotta — amíg a Bánság lakossága nem rója le kegyeletét az elhalttal szemben.

Mértőfölkedhet mehet,

országot bejárhat a

„VULPE” cipőkkel



Olcsóság és tártósság tekintetében utolérhetetlen k.

Ujdonság! 500 pár minta bokszip vízhatlanulva és dupla talp al alkalmazottaknak 700 lei arban

KÁDI & Co.

Belváros, Széchenyi-palota.

A Bánság igaz könnyekkel gyászol Bratianu. Az ő munkája, mely a tételelemé, legyen számunkra tanulság. A Bánság lakossága az Istenhez háskodik, hogy Bratianu Jonelnek a ja meg az örök nyugodalmat. Besztek ezenkívül még Mosoiu tábornok, Costinescu főpolgármester főváros nevében, Stefanescu ménök a mérnökök, Curelean diák a műegyetemi hallgatók, Fl rescu volt igazságügyminiszter pedig a liberális párt nevében mondobucsúbeszédet.

Azután megindult a gyászmenet Órákig tartott, amíg a vég nélküli menet a Calea Victoriein és a Calea Grvitein keresztül eljutott a pályaudvarra. Egy óra volt, mikor a pályaudvarról a halottas vonat és a különvonat megindultak Floricára, ahová három óraker érkeztek meg. Ott hat ökörvont szekérre tették a koporsót, azután megindult a menet a kápolna felé, amelyben a Bratianu család kriptájvan.

A kápolna előtt hat uradalmi alkalmazott leemelte a szekérről a koporsót és bevitte a családi sirboltba.

Itt már nem volt semmiféle szertartás hanem mindenki esendes imát mondott és hangtalanul bucsúzott a halott miniszterelnöktől. A gyászoló tömeg az után szerteoszlott és a különvonatok ismét visszaindultak Bukarest felé Bratianu Jonel, a halott fiu pedig ott maradt az apa, az öreg Bratianu Jonel holtteste mellett.

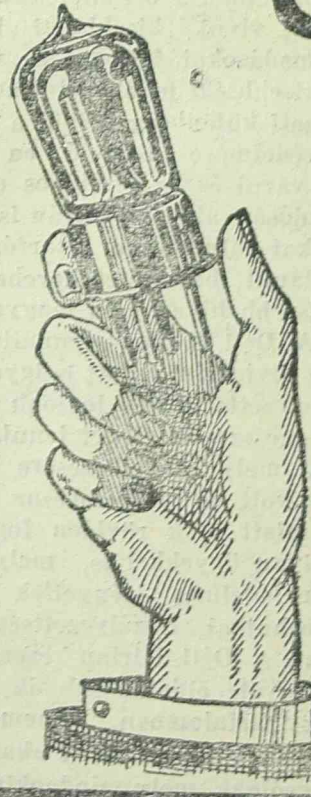
Temesvári dalosok

monstrehangversenyre készülnek

Temesvár, nov. 29.

A Romániai Magyar Dalosszövetség vezetősége elhatározta, hogy az egyes városokban a Bukarestben tanuló szegény magyar egyetemi hallgatók felsegélyezésére műsoros hangversenyeket rendez. A vezetőség értesítése alapján a hét temesvári magyar dalegyesület, amely a Szövetség tagja, megkezdte a hangversenyre az előkészületeket. A temesvári magyar dalegyesületek értekezletet tartottak, amelyen elhatározták, hogy a versenyen kétszáznegyven énekesből álló tömeggel vesznek részt, azonkívül gondoskodnak még néhány temesvári magánzámáról is. A Romániai Magyar Dalosszövetség vezetősége részéről felolvasásokkal és előadásokkal Inczedy-Joksmann Ödön elnök és Sulyok István dr. fognak szerepelni. A nagyszabású hangversenyt valószínűleg még decemberben tartják meg.

RADIO



TUNGSRAM

Az új miniszterelnök személye vörös posztó

a nemzeti parasztpárt szemében, akit azzal vádolnak, hogy gazdasági politikájával tönkretette Erdély és a Bánság kereskedelmét és iparát

A gyulafehérvári gyűlést engedély nélkül is megtartják

Temesvár, nov. 28.

Bocu Sevér a nemzeti parasztpárt temesi tagozatának elnöke, aki egyik legharcosabb egyénisége a pártnak, tegnap egy napra visszatért a fővárosból Temesvárra. Az aktuális politikai helyzettel kapcsolatban tett kijelentései a legszélesebb körű érdeklődésre tarthatnak számot:

— Bratianu Jonel halála után — mondotta — a liberális párt nem folytathatja tovább a vezére által meghonosított diktatorikus kormányzati rendszert. A politikai helyzet még nem nyert tisztázást. A tárgyalások folyamatban vannak és ezekkel kapcsolatban kijelenthetem, hogy

a nemzeti parasztpárt eddig semmiféle kormánykoalícióban nem vesz részt, amíg ennek egyetlen főfeltételét, a jelenlegi parlament feloszlását és a szabad választások kiírását nem valósítják meg.

Amennyiben a nemzeti parasztpárt eme követelése nem valósulna meg és Bratianu Vintila kormánya, amelyet mindenképpen csak ideiglenesnek tekinthetünk, tovább folytatná a diktatorikus kormányzást, akkor a nemzeti parasztpárt részére nem marad más hátra, mint ebből levonni a konzekvenciákat.

— A mi első utunk oda vezet, ahol Románia történelmének legszebb lapja ékeskedik: Gyulafehérvárra.

Két héten belül feltétlenül és minden körülmények között megtartjuk a november huszadikára tervezett, de még Bratianu Jonel által betiltott gyulafehérvári nagygyűlést.

Megtartjuk minden körülmények között, akár engedélyezi azt a kormány, akár nem, mert annak megtartására a kormánytól nem is kérünk engedélyt.

— Ezzel kapcsolatban elmondhatom azt is, hogy a nemzeti parasztpárt temesvári tagozata tegnap táviratot küldött a régensatálcának, amelyben kifejezésre juttatta, hogy csak Maniu Gyula mentheti meg a mai helyzetet és arra kéri a régenseket, vessenek véget a diktaturának.

— Mi a nézete elnök urnak egy esetleges átmeneti Averescu-kormányról:

— **Politikai kalandokban nem hiszek, különösen nem, ha tekintetbe veszem a mai politikai helyzetet.**

— A nemzeti parasztpárt vállalná a kormányzás felelősségét egyedül vagy mások közreműködésével?

— Maniu Gyula és pártunk tökéletesen tudatában van a jelenlegi helyzet súlyosságának és vállalja minden felelősség mellett a kormányzást. Arról szó lehet, hogy a választási kormányba mások közreműködését is elfogadjuk, hiszen mi nem akarjuk szétrombolni a liberális pártot. Szükség lehet még reá a jövőben. De a liberális párt a helytelen lépések egész sorozatát követte el, amelyek az összes társadalmi osztályok visszafejlődéséhez vezettek.

A törvényesség, a jogegyenlőség és az egymás iránti megértés korszakának kell következnie.

— Milyennek látja a mai gazdasági és pénzügyi helyzetet, képviselő ur?

— A nemzeti parasztpárt szemében Bratianu Vintila személye vörös posztó. Tönkretette pénzügyi és gazdasági politikájával Erdélyt és a Bánságot és a legkomolyabb kuforrása az elégedetlenségnek. Bratianu Vintila felelős azért a sok tragédiáért, fizetésképtelenségért, csődért és szerencsétlenségért, amely a lefolyt három év alatt Erdélyben és Bánságban éppen az ő pénzügyi politikája folytán történt.

A nemzeti parasztpártnak egy józan politikája lehet: adjuk meg Erdély és Bánság iparának és kereskedelmének azt, ami őt megilleti.

A nemzeti párt uralomra kerülve azonnal megkezdi Erdély és Bánság kereskedelmének, iparának és pénzügyének mentési akcióját. Ebben a tekintetben egy programunk és feladatunk lehet: nagy külföldi kölcsön. És hiszem, hogy

a szabad választásokból győztesen kikerült nemzeti parasztpárt és annak kormánya Maniu Gyulával az élén a legközelebb megkapja a külföldön azt a kölcsönt, amelyre az ország már hat éve vár. A kormányprogram első feladata a lei stabilizálása.

— A kisebbségi kérdésben vallott álláspontunkat nagyon jól ismerik — fejezte be beszélgetését Bocu Sevér.

Véres holttest a vasuti sineken

amellyel a gyilkosok véletlen baleset látszatát keltették

Zombor, november 28.

A Szabadkáról Zomborba haladó személyvonat mozdonyvezetője Militics állomás elhagyása után néhány kilométernyire észrevette, hogy a sineken egy férfi fekszik. Sikerült neki a vonatot idejében megállítani és le szállva a mozdonyról, rákiáltott a férfire, hogy keljen fel. Azt hitte, hogy az illető részeg és mélyen alszik, azért odament hozzá, azonban akkor rémületére vette észre, hogy a férfi halott.

A vonatról leszállt több utas segítségével a vonatvezető megállapította azt is, hogy a hálált ütések és késszurások okozták.

A hullát feltették vonatra és beszállították Zomborba, ahol Martinovics rendőrkapitány megkezdte a vizsgálatot. A halott zsebében egy adókönyvet találtak, amelyből meg-

állapították, hogy a meggyilkolt ember Kis János huszonhat esztendő telecskei gazdával azonos. Az a körülmény, hogy a halott zsebében nem találtak semmit, arra engedett következtetni, hogy rablógyilkosságnak esett áldozatul. A rablógyilkosok a gazdát, akiről köztudomású volt, hogy igen jómódu, valószínűleg kicsalták a militicsi határba és ott végeztek vele. Mikor aztán meggyilkolták, odavitték a vasuti sinekre, mert alighanem arra számítottak, hogy valamely vonat keresztülmegy a hullán és akkor az a látszata lesz dolognak, mint ha Kis János vasuti szerencsétlenségnek esett volna áldozatul és a gyilkosoknak nem kell majd a nyomozástól tartani.

Marinkóvics főkapitányhelyettes széleskörű vizsgálatot indított a gyilkosok kézrekerítésére.

Pontos adófizetésért külön birság

Az ellenőrök kocsiköltségeiket az adózókkal fizettetik meg

Temesvár, nov. 29.

A csendes Rónácson — Temesvár eme legelhanyagoltabb és legmostohább kültelkén — a napokban egy bérkocsi járta végig az utcákat és a bérkocsi után stráfszekér baktatott. A bérkocsiban két hivatalnokformájú férfi ült, a kezükben aktatáskát szorongattak. Sorra betértek minden házba és érdeklődtek, hogy az ott lakók kifizették-e már az évi adójukat. Ha olyan házba értek, ahol még volt valamelyes hátralék,

követelték annak rögtön kiadását és kilátásba helyezték, hogy ellenkező esetben elvisznek a hátralékos összegnek megfelelő butort.

A legtöbb helyen azonban nyugtákat mutattak fel nekik, melyekkel a lakók igazolták, hogy adójukat már kifizették. Az állítólagos tisztviselők megtekintették a nyugtákat és kijelentették:

— Rendben van. Akkor most csak hetven leít fizet.

— Hetven leít, — csudálkozott a megrökönyödött polgár, — miért fizessék hetven leít?

— Ennyivel kell hozzájárulnia a kocsiköltségekhez, mert bérkocsival és stráfszekérrel jöttünk.

— Én nem mondtam, hogy jöjjenek. És ha ellenőrizni akarnak, jöhettek volna gyalog is.

— Ne feleseljen, mert ha nem fizet, elviszünk valamit.

És a megijedt rónáciak mindenütt megfizették a kért hetven leiket. Egy szegény susztert, akinek nem volt véletlenül hetven leie, azzal fenyegettek meg, hogy elviszik a gépet.

A suszter csak úgy tarthatta meg a foglalkozásához nélkülözhetetlen gépet, hogy az egyik szomszédjától kért hetven leít kölcsön.

Rónáci lakosok szerint a két ellenőrző közeg körülbelül háromezer leinyi kocsiköltséget szedett így össze.

Szesszel leöntötte magát

és felgyújtotta ruháját egy elkeseredett asszony

Temesvár, nov. 29.

Özvegyasszony, Isten látja, nincs a földön egy barátja... Vörösmarthy Mihály szép költeményének sorai jutnak eszembe, amikor belépnek a kis pincelakásba. Holló-utca 39. szám. A ház Muntján György építész tulajdona. Az egyik pince lakásban lakik özvegy Nagy Pálné. Hetvenegy esztendő törődött anyóka. Ugy áll a

világon, mint a lekopasztott fa. Első férje a püspöki palota portása volt, a második, Nagy Pál, munkás. Évek előtt ez a férje is kikerült a temetőbe. Senkije és semmije nincsen özvegy Nagy Pálnénak.

Ezelőtt, amíg pár esztendővel fiatalabb volt, még csak ment valahogyan a sorsa, mert eljárógatott családokhoz mosni, takarítani. Azonban most már nem képes erre.



Széppe
varázsol

ELIDA

SZAPPAN, KRÉM, SHAMPOO, PUDER

Kicsi pincelakásában két alberlője van, munkások.

Az egyik fizet egy hónapra hatszáz leit, a másik nyolcszázat. Ez az ezernyolcszáz lei volt özvegy Nagyné minden jövedelme. Ebből fizette a lakást, a világítást, a tüzelőfát és ebből kellett kosztolni. Szegény ráunt a küzködésre és ezért elhatározta, hogy meghal. A múlt héten lügköldatot akart inni. Azonban akkor megakadályozták, de azért nem mondott le a halálról. Néhány leiert vásárolt főző spirituszt, leöntötte vele a ruháját, a maradékot a szájába töltötte, aztán égő gyufát tartott az ajka elé meg a ruhájához. A következő pillanatban lobogott az élő fálya. A spiritusz hamar elégett és özvegy Nagy Pálné eszméletlenül rogyott össze.

Ugyanabban az időben egy Nedicsné nevű asszony, aki a házában lakik, a pincében levő faskamrájába ment. Nagyné ajtaja előtt elhaladva, hörgést hallott. Benyitott és akkor aléltan, a földön fekve találta özvegy Nagy Pálnét. A felfedezés után a házbeliek értesítették a mentőket, akik megállapították, hogy Nagyné súlyos belső és külső égési sebeket szenvedett. Beszállították a kórházba, ahol még nem tért magához.

Sztrájkolnak

a mozik a nagy adók miatt
Szabadka, november 28.

A jugoszláviai mozitulajdonosok nem rég Zágrábban országos gyűlést tartottak, amelyen elpanaszolták helyzetük tarthatatlan voltát. Ráműtettek arra, hogy a különböző városi, tartományi és állami adók a nyers bevételnek a felét viszik el, a többi bevételből kell azután fedezni a többi összes üzemköltségeket. A mozitulajdonosok akkor elhatározták, hogy tarthatatlan helyzetük miatt memorandumot intéznek a kormányhoz. A memorandumot el is vitték és a pénzügyminiszteriumban ígéretet kaptak, hogy helyzetükön könnyíteni fognak. Azóta azonban lettek multak el és az ügyben nem történt semmi, sőt behozták az új jegyrendszert is, amelynek alapja az, hogy a mozik csak az állam által készített jegyeket használhatják. A jugoszláviai mozik tulajdonosai annyira elkeseredtek, hogy egy napos tüntető sztrájkra határoztak el magukat. Az egy napos sztrájk tegnap foly le. Jugoszlávia valamennyi mozija zárva volt. A bejáratokon a következő felirat volt: Az elviselhetetlen adók miatt zárva.

A magyar tankönyvek revíziója, Szlovénkón. Prágai jelentés szerint már a közeli napokban el fogják rendelni a szlovénkói összes állami és magániskolákban a magyar nyelvű tankönyvek revízióját.

Hirek

Előterben

Manoilescu politikai szerepe
Bukarest, november 29.

Manoilescu Mihály volt pénzügyi államtitkár hadbírósi felmentése után visszavonult a politikától. Most bukaresti jelentés kapcsán újra felbukkan a neve. Manoilescu és politikai barátai elégedetlenek a Verescu tábornok politikai magatartásával és két nap óta, amióta a tábornok kijelentette, hogy hajlandó támogatni a liberális kormányt, valószínűnek látják a néppárt kettészakadását. Manoilescu új orientációt keres, erre vall az a körülmény is, hogy a volt alminiszter hosszasan tárgyalt Jorga tanárral, a nemzeti demokratapárt elnökével. Valószínű, hogy Manoilescu és hívei még a néppárt országos kongresszusára előtt testületileg belépnek Jorga pártjába. Politikai szempontból Manoilescunak ez a lépése nagyjelentőségű, mert a nemzeti demokratapárt Jorga mellett Manoilescu személyében olyan vezetőt kapna, aki a tettek embere és Jorga mellett erélyes kézzel vállalná a párt irányítását.

— Titulescu még mindig beteg. Bukarestből jelentik: Chamberlain táviratot intézett a bukaresti angol követséghez, amelytől jelentést kért Titulescu külügyminiszter állapota vonatkozásában és vajjon a külügyminiszter résztvehet-e a Népszövetség legközelebbi ülésén. Titulescu influenzás megbetegedése javult ugyan, azonban a beteg külügyminiszter még mindig lázas, úgy, hogy genfi utazása ezidőre még nem bizonyos.

Mindennap

— Willer József dr. Temesvárott. Willer József dr. magyarpartii képviselő tegnap Temesvárott tartózkodott. Napközben tárgyalt a temesvári magyarság több vezető tagjával, este pedig elutazott.

— Gyorsítják a vonatok sebességét. Budapestről jelentik: A Budapesti tartott nemzetközi áruforgalmi értekezlet befejezte tanácskozásait. Különösen fontos határozatokat hoztak a közvetlen áruforgalom tekintetében. Foglalkoztak a romlandó áruk szállításának gyorsításával. Kimondták, hogy a gyorsított vonatok sebességét Romániában, Jugoszláviában és Ausztriában negyven, Csehszlovákiában és Magyarországon ötven, Németországban hatvan kilométerben állapítják meg óránként. A nyugatról keleti irányban haladó szállítás így Franciaország felé tízennyolc, Jugoszlávia felé pedig tízenkét órával megrövidült.

— Missziós konferenciák befejezése. Veceházán tegnap ért véget a katolikus templomban a missziós konferenciák, melyeket Schena b e l és Enterich redemptoristák atyák tartottak. A misszió befejezésénél ott volt P a c h a Ágost püspök, apostoli kormányzó is, aki nagy papi segédlettel ünnepi misét celebrált, utána pedig prédikációt tartott.

— A Magyar Nőegylet közgyűlése. A Temesvári Magyar Nőegylet vasárnapra egybehívott közgyűlése Bratianu Jonel miniszterelnök temetése miatt — amikor a gyász miatt semmi összejövetelt nem lehetett tartani — elmaradt. A közgyűlést december második vasárnapjára fogják újból egybehívni.

* Royal-kávéházban minden este Konstantinovic Károly teljes zene-kara hangversenyez.

Mindenkinek kifizetődik

egy kisrlet képerettel, madonnaképekkel minden kiviteln, tákrökkel és tábláveggel.

Baszing Henrik
Timisoara-Belváros, Nádor-utca 2.

Nevető és siró örökösök helyett hatszázötven boldog reménykedő jelentkezett

Temesvár, nov. 30

Malaiu Titusz dr. temesvári közjegyző irodája nyüzsgő méhrajhoz hasonlít. Kereskedők, tisztviselők, munkások, szóval a társadalom minden osztálya képviselve van. És a közjegyzői iroda, ahol máskor örökség nélkül maradt örökösök veszik szomorúan tudomásul az elhunyt végrendelező utolsó akaratát, ahol kecségtető házassági szerződéseket kötnek és ahol névaláírásokat hitelesítenek, ott a remény ezerszínű napsugara ragyogott tegnap, mert végbement az első sorsolás az Amitié-rendszer tagjai között.

Alig négy hete, hogy ezt a rendszert Temesvárott meghonosították és tegnap már a reménykedők nagy táborra jött el a közjegyzői irodába. Kezdetét vette a hivatalos aktus. Hatszáznegyvennyolc kötvénybirtokos jogosult a sorsolásra. Malaiu közjegyző előveszi az ívet és megállapítja, hogy a hatszáznegyvennyolc Amitié kötvénybirtokos közül háromszázkét egyén részesül osztalékban, hatvanöt ezerkilencszáz lejt értékben. És pedig készpénzben.

Pillanatnyi izgalom suhan át a közjegyzői irodán. Vajjon ki lesz a sors kegyeltje, aki a mai szomorú időkben, amikor az ember amugy is nehezen vásárolhat magának, még pénzbeli nyereségben is részesül. Halotti esend. A közjegyzői ceruza a számoszlopokon átsiklik és egyszerre pontot tesz. Az emberek arcra kíván-

— Lengyelország elnöke a Népszövetség ülésén. Varsóból jelentik: Pilsudski elhatározta, hogy Genfbe utazik a népszövetségi ülésre. Azonban az ülésnek csak ama részében vesz részt, amelyen a Népszövetség a litván kérdés szabályozásával foglalkozik.

* Lapunk Budapesten állandóan olvasható a Park-szálloda kávéházában VIII., Baross-tér 10

4 lei

— Resicai műkedvelők előadása. Resicáról jelentik: A Magyar Olvasóegylet műkedvelői nagy sikerrel játszották el a Gyimesi vadvirág című háromfelvonásos népszínművet. A boksáni magyarság meghívására a resicai műkedvelők december tizedikén átrándulnak Boksánba és az ottani Szarvas-szállóban megismétlik az előadást.

— Utban a temesi rablógyilkosok. Megirtuk, hogy a temesvári rendőrség táviratilag kérte S a n t a Sándor ügynök Konstancában elfogott gyilkosainak M a n g o l l Istvánnak és K o s t y a l a Józsefnek Temesvárra való szállítását. A táviratra tegnap az a válasz érkezett Konstancából, hogy a két gyilkost már utnak indították, azonban a bukaresti rendőrigazgatóság kívánságára néhány napig Bukarestben tartják őket. Ennek az a célja, hogy megállapítsák, vajjon bukaresti tartózkodásuk idején nem követtek-e el ott is valamely büntényt.

— A terhelő adatok megtörik a bünt. Budapestről jelentik: E n y e d i Lukács vizsgálóbíró az Erdélyi-ügyben eddig mintegy száz tanút hallgatott ki. Erdélyi Béla kihallgatását tegnap kezdte meg és az előreláthatólag egy hétig fog tartani. Jogász körökben az a vélemény alakult ki, hogy Erdélyi a terhelő adatok sulya alatt beismeri bűnét.

Berlini villamosóraagyár

képviselőt elvállaltam és így módomban áll bármilyen fajta és legnagyobb pontossággal járó villamosórákat, esetleg teljes óráközpontot felállítani és üzembe hozni.

Erdeklődőknek készséggel áll rendelkezésre

Földessy Kálmán csillagászati órák
Temesvár-Erzsébetváros Dózsa-u. 43. Tel. 5 47.

csivá rajzolódik, majd harsány hang hallatszik:

— Az ötezer lejes osztalékot Cochén Vazul, az első temesvári tüzervezető társaság mestere nyerte meg, aki a Rabong és Schneider belvárosi szövetkereskedésben háromezer lejeért árut vásárolt az Amitié-rendszer alapján.

— Szerencés ember — visszhangoztak a közjegyzői iroda falai. És még tovább a sorsolás. Következnek a kétez és ezer lejes osztalékok. R ó n a Ferenc Nándor-téri és D o p o Mihályné Mikszáth-utcai lakosok két-kétezer lejt nyertek. Ezer lejes részesedést kapnak V i a s i Demeter, R o s n e r Erzsé Kisbeeskerek, H a u s l e r Rózi ifj. P r ó n a y Vilmosné, R e i t e r Ágoston. Sorra jönnek az ötszáz lejes nyeresemények. A nyerők sorában van S a g o v i c i Sámuel dr. városi főjegyző is. A többiek kétszáz lejei osztalékot kapnak. Az első Amitié-sorsolás beigazolta, hogy praktikus rendszer.

Első utunk az ötezer lejes nyerőhöz vezetett.

— Most hallom magától, hogy nyertem, — válaszolta első meglepetésében — nem is gondoltam jutalomra, vagy nyerésre. Háromezer lejeért vettem árut és most ingyen van a szövet és még kétezer lejt kaptam is.

* A hatvankilencezer lejt a Bánát iroda, az Amitié-rendszer temesvári szervezője, még tegnap kifizette.

g-d,

— Ilyen szomorú időben nem érdemes élni. Hedrich Baltázár hetven éves lieblingi gazda tegnap lakásán felakasztotta magát. Az öngyilkos egy papírszeletre írt szavaiban magyarázta meg öngyilkosságának okát. Ilyen szomorú időkben nem érdemes már élni, amugy is elég volt a hetven év. A temesvári ügyszolg a boncolás mellőzésével megadta a temetési engedélyt.

* Ha Temesvárra jön, kérje mindenütt az ingyenes tájékoztatót (Conducatorul prin Timisoara).

és 8 oldal

— Teadélután a hadiárva javára. A hadiárva gyámolító egyesület temesvári fiókjához a kérelemmel fordul Temesvár lakosságához, hogy támogatásukat adományokkal ezt a nemes missziót telje sító intézményt. A társadalom feladata is az állam mellett, hogy ezekről a szerencsétlen hadiárvaokról gondoskodják. Az emberbaráti célra való tekintettel a hadiárva gyámolító egyesület december harmadikán délután öt órai kezdettel a Tiszti Kaszinó összes termeiben teadélutánt rendez, amelynek tiszta jövedelme a szerencsétlen hadiárva néveltetését és felségélyezését célozza. Aki akadályozva van a teadélutánon való részvételben, küldje el obulusait a hadiárva gyámolító egyesület temesvári fiókjához. Belváros, Szent János-utca 2.

— Egymásba rohant két tehervonat. Olmücről jelentik: M o s n i t z n á l két tehervonat egymásba rohant. Egy vasutas szörnyethalt, két másik súlyosan megsebesült. Tizenhét vasuti kocsi erősen megsérült. Az állatszállítmány, amely ezekben volt, majdnem mind tönkrement.

MEGSZÜNİK A KARÁNSEBESI TÖRVÉNYSZÉK. Lugosról jelentik: Biztos értesülés szerint az igazságügy-miniszter a karánsebesi törvényszéket, dacára a többszöri küldöttségjárásnak, mégis megszünteti. A felosztott törvényszék egyik részét Lugos, másik részét pedig Oravica kapja. Ezzel szemben azonban a karánsebesi járásbíró-ságot megnagyobbítják és három bírót a felosztásra kerülő törvényszéktől a járásbíró-sághoz helyeznek át. A karánsebesi járásbíró-ság által tárgyalt ügyek felebbezés esetén a lugosi törvényszék elé kerülnek.

Irodalmi díj két színpadi műért. Budapestről jelentik: Az idei Ferenc József irodalmi díjat a Nemzeti Színházban előadott a Juss és Báthory, Zsigmond című darabjairól Bibó Lajosnak ítelték oda.

— Közigazgatási tisztviselők vizsgálja. A prefektúrán tegnap harminchat alsóbbfokú közigazgatási tisztviselőt le vizsgálni, akiknek az új törvény rendelkezései szerint írásbeli és szóbeli vizsgát kell tenni román történelemből, alkotmánytanból, földrajzból és a számvitel alapvető ismereteiből. Coste Gyula dr. prefektus elnöke mellett Boleantu Valér szubprefektus és Gradinariu Emil városi kulturtanácsnok a vizsgabizottság tagjai. Tegnap az írásbeli vizsga volt, ma pedig a szóbelire kerül a sor.

— Halálozás. K i l e z e r Lőrinc nyugalmazott őrnagy hetven éves korában Belváros, Erdő-utca hét szám alatt levő lakásán meghalt. Az elhunyt őrnagy a háború befejezése után Bécsből költözött Temesvárra. A háború alatt a bécsi hadgyógyintézetben teljesített szolgálatot. Halálát felesége, született Sz o j a k Honka, két fia, két leánya, valamint kiterjedt rokonság gyászolja. Ma délután temetik a belvárosi temető halottsházából.

— Beleesett a Begába. R e n g l Ferenc huszonhét esztendő munkás a Széna-téren a Bega mentén haladt, mikor egyszerre csak megbotlott és beleesett a vízbe. A jelenet több almarús látta, akik odaszaladtak a partra és sikerült a már fuldoklót a vízből kimenteni.

* John-féle gőzmosógépek, takaréktűzhelvek, állandóan égő kályhák a leggyorsabbtól a legfinomabb kivitelig kaphatók Scherter Ottónál Timisoara, Belváros.

a Déli Hirlap

Tudományos előadás a müegyetemen. A temesvári müegyetem e heti tudományos előadásaiban változás állott be, amennyiben D a v i d e s c u vezérfelügyelőnek ma délutánra hirdetett előadása kázbentakadályok miatt elmarad. Ehelyett ma délután hat órai kezdettel a müegyetem dísztermében S t e f a n e s c u János egyetemi tanár tartja meg harmadikára hirdetett előadását a moldvai képzőművészetről és festészetéről.

* Eredeti angol puloverek, női jumper garnitúrák, gyermek swetterek, sport harisnyák, kezyü ujdonságok érkeztek. Gabriel Papp, Sr. Alba Julia 5 sz. a., a Hotel Ferdinanddal szemben.

Az AMITIÉ
65.960.— lei
készpénzt
osztott ki

20 üzletnap után első szelvénybevéltása alkalmából Malaiu Tiu dr. közjegyző ur je enléteben. A pénzosztásban részesülő kötvények nevei és számai minden AMITIÉ üzletben valamint a falragaszokon olvashatók.

BRAGITANI AKARJÁK A HUST ES KENYERET. Az ármegállapító bizottság tegnap délután Reiter József polgármesterhelyettes elnöklete alatt ülést tartott. A husiparosok kérték a sertéshús árának kilógrammonként két leiel való felemelését. A pékek arra való hivatkozással, hogy a liszt a malmokban megdrágult, kérték, hogy a kenyér árát kilónint ötven banival felemelhessék. A többi mákszimális ár az eddigi marad. Az ármegállapító bizottság a husiparosok és pékek kérését az állandó választmány elé terjeszti, amely ma délutáni ülésében határozza meg véglegesen a decemberre érvényes mákszimális árakat.

Gondozzák a temetőket. A temetők ellenőrzésével és fentartásával megbízott bizottság tegnap délután a városháza nagytermében Heim Ernő dr. tanácsnok elnöklete alatt ülést tartott. Az ülésen megállapították a temesvári temetők jövő évi költségvetését. A bevétel 621.800, a kiadás pedig 616.200 leiel nyert előirányzatot. Elhatározták, hogy a jövő esztendőben a temetők fentartására nagyobb gondot fordítanak.

Teljesen új műsor a ROYAL-barban.

A tojás karrierje. A tojás, mely a legdemokratikusabb volt az összes közszükségleti cikkek között, az utóbbi hetekben hihetetlen karriert futott be Temesvárott. Néhány hét előtt három leiert még két tojást lehetett kapni a temesvári piacon, amióta azonban kivitelű illetékét leszállították, az akzsportörök ügynökeik útján a falvakban összehúszároztatták a tojást és drága arzenzen külföldre szállítják. A tojás a penisztokratikus élelmezési cikkek közé tolakodott és azóta a közönséges piacon csak ritkán látható. Ritkasági értéke lett és ezt a közönség kénytelen darabonként négy leiel megfizetni. Ugy hisszük, hogy a pefektusnak jogában áll a megye területéről való kivitel ellen vétóval élni, ha ez a kivitel a lakosság érdekeit sérti. A tojásnak a piacon való eltűnése nincs a lakosság érdekeiben, hanem csak néhány ekszportörnek, akik a köz kárára milliósz jövedelmet biztosítanak maguknak.

Mikulás-est az Erzsébetvárosban. A Temesvár-erzsébetvárosi Társaság és a Glória dalegyület december 3-án a Novotny-féle teremben nagyszabású jótékonycélu műsoros estét rendeznek. Ez alkalommal színre kerül Marik Leonak Mit hozott a Mikulás bácsi című egyfelvonásos dalos és zenés játéka, azonkívül a Glória dalosai és műkedvelői is több sikerült számmal szerepelnek. Előadás után tánc.

Ószkor és tálan cipőkre legjobb

Ceylon Crepe-talp.

Hó- és sárcipőket

fekete recézett gumival olcsón újakká javítunk.

Csak a 12367. sz. a. román szabadalom versenyképes.

Kiváló minőség! Szép kivitel! Tartós!

„PITTOFIN” műhely

Józsefváros, Bulev. Carol (Hunyadi-ut) 6.

Szerelem a vérpadon tul

A salzkammerguti parasztlázadás rémes borzalmai

Nagy és mozgalmas idők voltak Németországban, amikor kitört a nagy parasztlázadás. A jobbágyok azonban nemcsak politikai jogaikért küzdöttek, hanem már akkor vetették előre árnyékukat azok az ádáz küzdelmek, amelyek a katolikusok és protestánsok között voltak. Forrt egész Európában és ez az erjedés Németországból Bajországon keresztül átesapott Tirolba is. A Salzkammergutban, amely a papok tulajdona volt, a bányász nép között titokzatos emberek jártak-keltek. kik az elnvomott bányászoknak emberi jogokról prédikáltak. Az elégedetlenség ott lappangott az emberek

szívében és véres harcok törtek ki, melyeket még véresebben vertek le. A salzburgi hóhérnak sűrű dolga akadt. Ezt a borzalmas kort festi a Déli Hírlap regénye, melynek közlését csütörtökön megjelenő lapunkban kezdjük meg. Végigvonul előtünk két szerelmes pár sorsa is. Az egyik szerelem tragikus véget ér, a másik pedig a véráztat-talajból boldogan, diadalmasan virágozik ki. Ezt a minden sorában érdekesítő regényt kezdj közölni a nyolcoldalas Déli Hírlap mindennapi folytatásokban. Hiszünk, hogy a regény közlésével az olvasóknak kedves örömet szerzünk.

Huszárezredes öngyilkossága. Székesfehérváron jelentik: Simay Miklós nyugalmazott huszárezredes agyonlőtte magát. Simay erdélyi földbirtokos családból származott és már évek előtt nyugalomba vonult. Régebben foglalkozott öngyilkossági gondolatokkal, de családja mindig igen vigyázott rá, most azonban sikerült hozzátartozóinak éberségét kijátszani. A családnak Temesvárott is sok ismerőse volt.

A Lloyd Tavernában még pár napig látható a világhírű novemberi műsor keretében a kis Rocklin-fiu csodarepülése és a többi elegáns és finom számok.

Viz alatt álló város. Párisból jelentik: Oran nyugati részén hatalmas árviz pusztít. A halottak száma körülbelül száz. Mostaganem város viz alatt áll és a világtól teljesen el van zárva. Élelmezését repülőgépek látják el. A vasútforgalom teljesen szünetel.

Mikulás ajándékok 35 leitől kaphatók. Képes- és mese-könyvek. **F-E-N-Y-Ő** Belváros Műhelyhez. Telefon: 19-51

Az áruló szerződés. Párisból jelentik: A Petit Parisien jelentése szerint Colombati francia rendőrfőfelügyelő péntek óta Bécsben nyomoz és tanulmányozza a Blumenstein bankár safejében lefoglalt iratokat. Ezek között érdekes az a szerződés, mely Blumenstein és Fallois, valamint La Caze között jött létre. A szerződés szerint Blmenstein nagy tétel lebélyegzetlen államkötvényt ad el Falloisnak és La Cazenak, akik a záradékban arra kötelezik magukat hogy a parirokat ellátják francia bélyegzővel és azokat aztán visszaadják Blumensteinnek. A szerződés 1921-iki keletű. Azonban bizonyos, hogy ez a dátum hamisítva van, mivel Blumenstein abban az időben még nem ismerte La Cazet. A szerződés kézírásában felismerték az ügynek eddig még nem le tartóztatott, de erősen gyanúsított szereplőjét.

Jón Ujvári Károly a Palaceba.

Merénylet Bécs főpolgármestere ellen. Bécsből jelentik: Seitz dr. bécsi főpolgármester ellen, amikor szombatn délután a hópalota ünnepélyes megnyitójáról autóban hazatérőben volt, egy fiatalember merényletet követett el. A merénylet négy revolverlövést adott le a főpolgármester autójára. A golyók azonban nem találtak. A merénylet a rendőrség elfogta. Strebinge Richárdnak hívják, akiről kiderült, hogy temesvári születésű és 1916-ban költözött fel Bécsbe. Kihallgatása során előadta, hogy nem akarta megölni a főpolgármestert (esupán emlékeztetni akarta, amiért a munkanélküli segélyt redukálta. Strebingert orvosi megfigyelés alá helyezték, mert elmebeteg benyomását kelti.

Nincsen pária a szépen faragott asztali, álló, fali vagy függőlámpának, mindkét eredeti tervek szerint Szánthó László szobrász készíti III. Király-utca 11. szám alatti műtermében.

Rablógyilkos banda elfogatása. Nagyváradról jelentik: A nagyvárad rendőrség elfogott egy cigánybandát, melynek két tagja az utolsó pillanatban azonban meg tudott szökni. Az elfogottak Berký Zoltán, Lakatos Sándor és Kovács Mária. Mikor a rendőrségre vitték, az egyik cigány hirtelen a kályhához ugrott és egy csomó bankjegyet dobott a kályhába. Az elfogott cigányoknál sok seLYmet, ezüstpénzt, továbbá revolvereket és töltényeket találtak. A rendőrség olvan adatok birtokába jutott melyek kétségetelenné teszik, hogy Aradon az Aufrecht-féle faterlepen ezek a cigányok gyilkolták meg Kovács Béla éjleli őrt, aztán pedig kirabolták a népszekerényt. Ugyancsak ők kísérelték meg Temesvárott a Braun-féle faterlepen kirabolni. A cigánybanda tagjairól megállapították is, hogy nemrég szöktek meg a szatmári fogházból.

Betörő áldetektívét fogott a rendőrség. Ardelean Jon foglalkozás nélküli egyén egy mulatóhelyen detektívnek adta ki magát, s megfenygette Dobrolovszki András munkát, akinek nem volt piros igazolványa. Majd közölte vele, hogy háromszáz leiel ellenében megszerzi neki a piros igazolványt. Ardelean a fiatalemberrel elment annak Buziási-ut 5. szám alatti lakására és ott annak anyjától átvette a háromszáz leiel. Másnapra az anyát és fiát a rendőrségre rendelte. Ott találkozt is velük és azt mondta, csak várjanak rá, mindjárt visszajön. Villamoson kiment Dobrolovszkiék lakására, felfeszített egy szekrényt és abból ezeröttszáz leiel lopott ki. A károsultak feljelentésére a gyárvárosi rendőrség elfogta Ardelean Jont és átadta az ügyvésségnek.

Horváth féle R-E-C-O-R-D képkeletgyár **Küttl József-tér 1**

Az Antónia bukaresti sikere. A bukaresti Teatrul Mic nagy sikerrel mutatta be Lengyel Menyhért Antónia című életképét. A legnagyobb bukaresti színházi lap, a Comedia, a bemutatóról irt beszámolójában elismerő szavakkal illeti Lengyel Menyhértet. A Taifun és a Cárnök szerzője nem ismeretlen a román közönség előtt — állapítja meg a lap — és Antóniában Lengyel Menyhért megtalálta azokat az eszközöket, amelyek a közönség szívéhez férköznek és egyben biztosítják a megérdemelt sikert. Ami a bukaresti bemutatót illeti, annak kellemes meglepetése volt, hogy Antóniát Cinsky Marioara. Avram Nicolau temesvári szalodatulajdonos felesége alakította, aki kiváló művészasszony és Románia ünnepelt primadonnája. Hosszabb pihenés után most tért vissza a színpadra és ugy a kritika, mint a közönség a leghízelgöbben nyilatkozott róla. Az eredeti magyar dalokat román fordításban énekelte. Mellette Bulfiszky Kovács államtitkár meg személyesítette, valamint Ciucureseu Mária voltak őszinte ünneplés központjai.

Szobrot kap Rippl-Rónai. Kaposvárról táviratozzák: A város elhatározta, hogy az elhunyt Rippl-Rónai József festőnek szobrot állít és az ehhez szükséges költséget gyűjtés után hozza össze.

Harminc éves házassági évforduló. Resicáról jelentik: Grósz Pál kereskedő és felesége született Schön Julia most ünnepelték házasságuk harminc éves fordulóját. A jubiláns házaspárt szerencsekívánatokkal számosan keresték fel. Grósz Pál, aki harminc esztendő óta él Resicán, közismert és népszerű polgár a városnak. A kedves ünnepélyen résztvett a házaspár négy gyermeke, köztük Grósz Dezső, a Déli Hírlap munkatársa.

Zsuzsi-étterem mai étlapja a következő: tuddőleves, kelkáposzta sült kolbásszal, sertés karaj garnirozva salátával, francia kompót. Ár 50 leiel, házonkívül kapható. Naponta frissen csapolt sör. Tisztviselő ebéd 32 leiel. Ebéd és vacsora abonomák 1500-2000 leiel.

MÍY—THSOU—KOO eredeti japán táncosnő a Royal-barban

Öt órai kését a Simplon. Zzukszavu távirat érkezett a temesvári vasutigazgatósághoz a bukaresti vezérigazgatóságtól, amely jelezte, hogy vasarnap este Bukarestből elindult Simplonvonat a Titu állomás közelében történt baleset folytán Erdélyen át közlekedik és emiatt a Simplon háromszáz percet, azaz öt órát késik. A Simplon tetemeskésése érthető aggodalomra adott Temesvárott okot, mert azon számos temesvári utazott és a hozzátartozók izgalommal vártak újabb jelentéseket. Délután öt órakor érkezett meg a Simplon és akkor megállapítást nyert, hogy a késést két tehervonat összeütközése okozta. Emiatt a krajovai pályaszakaszmegrongálódott és egnap a Simplon Brassó—Predealon át közlekedett. Közlekedési adatokat a Titu előtt történt vasuti balesetről sikerült kapni.

SARTOS et ANDA plasztikus táncospár a Royal-barban.

Budapestre utazik?

20% engedményt kap mint ez a lap előfizetője olcsó szobaarainkból

10% engedményt kap olcsó éttermi árainkból. (Kitűnő hazi konyha).

5 pengőt megtakarít autótaxi költséget, mert gyalog átjöhet egy perc alatt a pályaudvarról.

Otthon érzi magát jól fűtött szobáinkban.

saját érdeke Elsőrendű kiszolgálás, szigoruan családi jelleg.

GRAND HOTEL PARK nagyszálloda **BUDAPEST VIII, Baross-tér 10**

A keleti pályaudvar érkezési oldalával szemben.

Színház

Bánsági szerzők operettbemutatója. Megírtuk már, hogy Fekete Tivadar temesvári író Miss Montecarlo címen operettet írt, melyhez Ūrményi-Baneth Iby nagyszentmiklósi úriasszony írt zenét. A darab első és harmadik felvonása Montecarloban, a második pedig Párisban játszódik. Az újdonságban, amelynek zenéjét Csányi Mátyás hangszerelte, egymást váltják fel az ekszotikus tangók és jazzek, de nem hiányoznak a szeriöz melódiák sem. Az operettet csütörtökön mutatja be az aradi társulat.

Pénteken este Broadway bemutatója. Izgalmas newyorki történetet mutat be pénteken este a társulat Broadway címen, amely jelentékeny sikerre tarthat számot. A Broadway-ban van egy szerep, amely maga is elegendő lenne, hogy az érdeklődést felcsigázza és ez a detektív. Az abszolút nyugodt és raffináltan eszes detektív mintaképe, de emellett telve jószággal és szíve érző emberi szív, amely megtudja érteni az emberi gonoszságokat, amelyeket emberileg megtud bocsátani, de a kötelességért azt parancsolja, hogy üldözze a bünt. Ezt a nagyszerűen és szinte pasztelszerűen megrajzolt alakot Szendrey Mihály színigazgató fogja a temesvári színpadra vinni. Szendrey színigazgató művészetét nem kell bemutatnunk a közönségnek. A harminc év alatt amelyet a színészetnek töltött, alkalma volt a közönségnek igen sokszor ragyogó művészetében gyönyörködni. Egész hadseregbe való pompás figura eleve nedett meg az ő alakításaiban, de a Broadway detektívje művészetének csúcspontját jelenti. De a többi szerep is oly mesterien van megkonstruálva, hogy minden szereplő csak a legnagyobb ambícióval készül feladata megoldására.

Ifjúsági előadás. Szombaton délután öt órai kezdettel ifjúsági előadás keretében Dickens egyik legkiválóbb vigjátéka a Házitündér kerül színre. Az ifjúsági előadást félhétóra mellett tartják meg, míg az igazgatóság a tanuló ifjúságnak külön kedvezményes jegyeket állapított meg.

Lili bárónő. Szombaton este Huszka-Martos operettjének, Lili bárónőnek lett volna a reprize. Az erdélyi színház vezérfelügyelőség azonban kérte a színigazgatókat, hogy Bratianu Jonel halála miatt a temetés utánig lehetőleg ne adjanak elő zenés darabokat és az igazgatóság eleget tett a kérelemnek. Az idő rövidsége folytán azonban a Lili bárónő helyett nem lehetett megfelelő prózai darabot beállítani és így az előadás elmaradt. Az érdeklődés a Lili bárónő reprize iránt igen élénk volt és a jegyek legnagyobb része elővételben kelt el. Az igazgatóság a Lili bárónőt jövő hét hétfőjére tűzte műsorra és a múlt szombati előadására váltott jegyek a hétfői előadásra érvényesek.

Ferenczy társulata Oravicán. Oravicáról jelentik: Ferenczy Gyula dr. társulata tegnap nyitotta meg Oravicán a Hajtódászat című operett előadásával négy hétre terjedő oravicai idényét. A társulat bemutatkozása Oravicán a legteljesebb sikerrel járt és a közönség nemzetiségre való tekintet nélkül melegen fogadta Ferenczy derék művészi együttesét, amely nívós előadással hálálta meg a közönség pártfogását. A Hajtódászatban Ráskai Mancinak, Borovszky Oszkárnak és a derék együttes többi tagjának volt megérdemelt sikere.



Vasárnap három előadást tart a színház. Délután három órai kezdettel lezállított helyárok mellett Bródy Sándor kiváló drámája Lyon Lea kerül színre elsőrendű szereposztásban. Délután hat órakor a nemrég elhunyt kiváló író, Szenes Béla Nem nősülök című vigjátékát játssza a társulat rendez helyárok mellett, míg este kilenc órakor harmadszor kerül színre a jelen idők legizgalmasabb darabja, Broadway.

A temesvári színház műsora:
Pénteken este félkilenckor: Broadway.

Szombaton délután öt órakor: Házitündér.

Szombaton este félkilenckor: Broadway.

Vasárnap délután háromkor: Lyon Lea.

Vasárnap délután hatkor: Nem nősülök.

Vasárnap este kilenckor: Broadway.

Hétfőn este kilenckor: Lili bárónő.

Az aradi színház műsora:
Kedden este: Bábjáték.

Szerdán este: Lili bárónő, Csütörtökön este: Miss Montecarlo.

A kolozsvári színház műsora:
Kedden este: A Noszthy-fiu esete Toth Marival.

Szerdán este: Csattan a csók, Csütörtök este: Csattan a csók.

Pénteken este: A szobatesti hölgy.

Szombaton délután: Hamlet.

Szombaton este: A szobatesti hölgy.

Vasárnap délután háromkor: Piroksa és a farkas.

Vasárnap délután hatkor: A szobatesti hölgy.

Vasárnap este: Csattan a csók.

Közgazdaság

Hétezer vasuti kocsi helyett ezer áll rendelkezésre havonta a bánsági kereskedelemnek

Temesvár, november 28.

A bánsági gazdasági élet nehéz küzdelmet folytat a létért. És ezt a létért való küzdelmet megnehezítik a szállítási mizériák. A vagonkiutalások körül valóságos katasztrófális a helyzet.

A temesvári vasutigazgatóságnak a bánsági szállítások lebonyolítására naponta kétszázötven vagonra van szüksége, vagyis hétezeröttszáz vagonra havonként. Ebből a mennyiségből azonban alig ezer áll a kereskedelem rendelkezésére.

Hogy ez mit jelent különösen most a téli időkben, amikor a sok más szállításon kívül a fa szállítása is sok vagon igényel, az könnyen elképzelhető. Könnyen elképzelhető az is, hogy milyen tusakodás és versengés folyik az

ért az ezer vagonért, amikor hétezerre lenne szükség. A vasuti kocsik kiutalására sokszor hetekig kell várni. A fő oka a vagonhiánynak az, hogy az okirályságba vagy az Erdélybe szállított vagonok csak hetek múltán kerülnek vissza Temesvárra. De ettől eltekintve, óriási azoknak a vagonoknak a száma, amelyek javításra szorulnak, de a javításukra szükséges pénz nem áll rendelkezésre.

Ma százával futnak az államvasutak vonalain olyan kocsik, amelyek a forgalomra veszélyesek és a legtöbb vasuti baleset, vagy kiskiklás az ilyen rossz vagonok következtében áll be.

Ezen az állapotokon a lehető legsürgősebben segíteni kell, amíg a teljes csőd be nem áll.

Fizessen

elő a Déli Hírlapra, mert az előfizetés egy hónapra mindössze

hatvan leit

tesz ki, míg ha az utcán veszi meg, száz lei a kiadása havonként. Érdemes előfizetni,

mert

jó és rossz időben, télen és nyáron egyaránt korán reggel lakásába viszik a lapot. Valósággal

kidobják

a pénzt az ablakon azok, kik nem fizetnek elő, mert éves előfizetésnél hatszáz leit tesz ki a megtakarítás. Naponként nyolc oldalon jelenik meg a Déli Hírlap és naponként regényt közöl. Az előfizetőknek ingyen hirdetést nyújt és számos más kedvezményt. Ki sem kell mozdulnia

a lakásából

csak egy levelezőlapon értesíti a Déli Hírlap kiadóhivatalát

Timișoara I., Szentgyörgy-tér 4 sz.

hogy előfizet és már megindítjuk címére a lapot

Művészet

Helge Lindberg mesterdalnok megjelenése városunkban művészi eseményt jelent. Hogy zeneértő közönségünk mennyire tudja a világszerte ünnepelelt énekes ma szinte egyedülálló művészetét értékelni, bizonyítja az a nagy érdeklődés, amely ezen fényes hangverseny iránt mutatkozik. A világlapok kritikái Helge Lindberg énekét és előadó művészetét fénomenálisnak mondják és szinte elragadtatással ünneplik az énekkultúra eme nagyszerű képviselőjét. Valóban sietni kell a jegyeket a „Bánát”-nál megváltani.

Sport

Vereséget szenvedett az FTC a Spartával szemben. Az országos gyász miatt vasárnap belföldi sportesemények nem voltak. A külföldi mérkőzések közül a figyelem Prága és Budapest felé irányult. Prágában az FTC, a magyar profiligála első helyezette, játszotta Sparta ellen. A mérkőzés nyitnak volt tekinthető és ha nem is magyar győzelmet reméltünk, mégis hihető volt, hogy az FTC-nek sikerül ellenfelétől eldöntetlent kicsikarni. A remények azonban nem váltak valóra, mert a magyar profibajnok 4:1 vereséget szenvedett. Az eredmény nem hű kefezője az erőviszonyoknak, amit az 1:0 félidő is mutat, de az FTC részéről Bukovi középfedezet és Hubert kapus súlyosan megsérültek és helyüket tartalékokkal töltötték be. A mezőnyben a magyar csapat sokszor és veszélyesen támadott.

Floridsdorf—Wien—Hungária 2:0 (2:0). A Budapesten lejátszott mérkőzés volt a vasárnap másik nagy meglepetése. A Hungária nem érdemelte meg a vereséget, mert sűrűn támadott, de a gólhelyzeteket nem tudta kihasználni.

A magyar profiligála mérkőzések során a következő eredmények voltak: Újpest—Bocskay 9:3 (5:1). Budapest 33-as—Vasas 2:1 (1:1). Nemzeti—Kispest 8:0 (2:0). Sabaria—111. Ker. 4:2 (3:1).

Nemzetközi mérkőzés. A Pécs—baranyai válogatott Eszék válogatott csapatával játszott Pécsen nemzetközi mérkőzést 2:2 (0:1) döntetlen arányban.

Bécsi eredmények a következők voltak: Admira—Vienna 4:2 (0:0). Rapid—Hertha 2:0 (0:0). Ausztria—Hakoah 4:1 (3:0). Wacker—WAC 4:3 (1:0). Sportklub—Slovan 3:3 (0:0).

Vívóverseny. Vasárnap zajlott le Offenbachban a nemzetközi vívóverseny, amelyen a legkiválóbb magyar vívók is indultak. A magyar vívók azonban indiszponáltság miatt vereséget szenvedtek és a harmadik, valamint negyedik hellyel kellett beérniük. Részletes eredmények a következők: 1. Marzi (olasz), 2. Casimir (német), 3. Uhlyarik (magyar), 4. Piller (magyar). Nagy feltűnést keltett Piller szereplése, mert csak neki egyedül sikerült a verseny összes résztvevői közül Marzit legyőzni.

A temesvári előkelő közönség találkozóhelye a

Kobelt-bar

Csütörtök, szombat, vasárnap 6 óra teadélután táncos. Szíves pártfogást kér
Friedmann Andor

Házhelyek

hosszu részletre közvetlen a Petőfi csárda mögött feltűnően olcsó árban kaphatók a helyszíni irodában. (688) Ugyanott téglák is kaphatók.

Apró hirdetések

ELŐFIZETŐINK ebben a rovatban az utolsó előfizetési díjnyugta felmutatása ellenében december, jövő év január és február havában havonként egyszer díjmentesen közölhetnek egy tíz szög terjedő apróhirdetést.

ELŐFIZETŐINK ezenkívül minden héten egyszer tíz leiért közölhetnek egy tíz szög terjedő apróhirdetést ezen rovatban ez év december, jövő év január és február havában, az előfizetési nyugta felmutatása ellenében.

OLVASÓINK, akik nem előfizetők a lapnak, abban a kedvezményben részesülnek, hogy ez év december, jövő év január és február havában szintén tíz leiért kapnak egy tíz szög terjedő apróhirdetést, ha az alábbi szelvényt naponta kivágyják és tíz egymásután következő sor számmal ellátott szelvényt beadnak a kiadóhivatalba.

CSAK AZOK az apróhirdetések közölhetőek a reggel megjelenő lapban, melyeket előtte való napon déli tízen két óráig beadnak a kiadóhivatalba.

NEM ELŐFIZETŐK és nem rendszeres olvasók részére az apróhirdetések árai a következők: Egy szó hár om lei, vastag betűvel öt lei. Legkisebb apróhirdetés ára harminc lei.

ALLASKERESŐK részére egy apróhirdetés ára husz lei.

A HIRDETÉSI DÍJ mindenegyes esetben előre fizetendő.

1 A Déli Hírlap
Sz. apróhirdetési szelvénye.

Levelezés

Unom a mag nyi. levele ari folytatnak 25-28 évj körül komolygondolkodásu fiatalember el Levelet kérek a kiadóba "Uri-leány" jeligére. (2578)

Házasság

Intelligens középkorú inparos vagyok, özvegy ember, házasság céljából megismerkednék komoly gondolkodásu 25-30 év körül hölgygel. Levelet kérek "Egyetérés" jeligé e a kiadóhiva alba. (2558)

Alkalmazás

Mindenes szakácsnő jó fizetéssel felvétetik. Berger, Erzsébetváros, Httvu-u 28. (2573)

Villanyszerelőt, autó-szakmában teljesen perfectet (dynamo, an'ass, accumulator) keres Velo'itas Garage, Orad'a. (3263)

Allást keres

Kere kedelmi iskolát végztt, katonai szolgálatot teljesít-t és a magyar, német, román nyelvet szóban és írásban bírja, mint segédkönyvelő vagy bármilyen irodai munkát keres azonnali belépés e. Cim a kiadóban. (2572)

Gyermekkel irancia es német nyelven naponkint egy-két órát foglalkoznék enéd és vacsora ellenében, d. e 9-1 óráig vagy délután 1-4 óráig. Cim: Ma'ame Po'osy, Bonnáz.u. 15. (1730)

Lakas

Különbejaratu butorozott szoba kiadó. Cim a kiadóban. (1731)

Nagyon szé.en butorozott, különbejaratu szoba a villamos megálló közelében ki dó. Erzsébetváros, Korona-u. 1, karabesz vagy Pa ace kávéház szá'acsánál. (1732)

Egyetemi hallgató mellé butorozott szobába teljes ellátással lakótárs kerestetik. Erzsébetváros, Korona-u. 3. fld-z. jobbra. (2574)

Gyermektekn házaspár veres 2 szoba konyhas butorozott lakást december 1-re. Ajánlatot "Féregmentes" jeligére a kiadóhivatalba kerek. (2568)

Adás-vétel

Benz-autó, 45 HP, eladó jut'nyos áron. Gyuricsin Milan Berény, Temes-m. (1710)

Különféle

Fehérneművarrást, javítást, fo'tozást, gyermekrunavarrást vállalok. Erzsébetváros, Korona-u. 3, fidsz. jobbra. (2575)

Pianót vagy modern rövid zongorát sürgösen keresek. Cim a kiadóban (1733)

3-ad éves politechnikus középiskolás gyermekek tanítását vállalja. Beszél németül, románul, franciául stb. Cim a kiadóhivatalban. (2531)

Ezen a helyen

jelenik meg csütörtökön a Déli Hírlap szenzációs regénye:

Szerelem a vérpadon túl

Az elvált asszony és férje

Irta: Pierre Valdagne

Francois Commutat beül a Métroba és beletemetkezik az újságba. A Saint-Lazare állomáson felpillant, meglát két hölgyet s majdnem felkiált, mert felismeri bennük Elianet, a feleségét és Nigrinnét, az anyósát. Először el akar bujni, de aztán erőt vesz rajta a kíváncsiság: mi lett Elianéból az alatt az egy év alatt, mióta elvált tőle? A nők nem látták; kedvére nézegethette őket. A felesége élénken beszélget: még most is szép asszony, sudár, ruganyos termet, értelmes arc, amelyen rátartí mosoly felhőzik. Francois ezt gondolja magában: Ej de bolond voltam!

Csakugyan bolond volt, hiszen Eliane szerette s ő gyalázatosan megcsalta ezt a remek asszonyt. Csak afféle futó kis viszony volt, de Eliane nem volt hajlandó megbocsátani. Ez a sádtáni anyós az oka mindennek, gondolta magában Francois és dühösen méregette a vénasszonyt. De hát, ami megtörtént, megtörtént. Minek rágódni a multon? Hát elváltak. Vajjon mit csinált azóta Eliane? Milyen jó, hogy az anyja társaságában látja, hiszen férfi is lehetne vele: a férje vagy a vőlegénye... vagy más! Hiszen Eliane most a maga ura, azt tehet, amit akar. Francois hamar elhessegette magától ezt a gondolatot. Egylőre jó, hogy Eliane az anyjával van. Beszélget. Kacag. Francois nagyon szeretné tudni, mit beszél.

Az Operához érnek... tolongás... Nigrinné a koesi egyik sarkába sodródik Elkerül Elianétól, aki görcsösen megkapaszkodik valamiben és majdnem elesik.

Az ember néha tesz bizonyos mozdulatokat, maga sem tudja, hogy miért, szinte önkéntelenül, valami homályos ösztönből: ilyen mozdulatot tett Francois is, mikor fölkel, mélyen megemelte a kalapját és felajánlotta a helyét Elianének:

— Parancsoljon, asszonyom.

Az arcára komolyságot erőltetett s még a hangja sem reszketett meg. Eliane elpirult s mélyen megzavarodott, amint megismerte volt férjét. Zavara azonban csak egy pillanatig tartott, aztán összeszedte magát, az arcá márvánnyá fagyott, megvetően és hidegen végigmérete Francois s aztán a világ legudvariasabb hangján mondta:

— Köszönöm; ha megengedi, átadom a helyet az anyámnak.

És intett Nigrinnének, aki azonban volt veje láttára nem tudott uralkodni magán: megdöbbenés, rémület, borzadás ült ki az arcára. Büszkén vágta rá: — Nem ülök le!

És gyilkos pillantást vetett Francoisra.

— Ül le, mama! Akarom, hogy elfoglald ezt a helyet!

De hamarosan észreveszi, hogy nagy ostobaságot követett el, mert Nigrinné nagyon messze van tőle s Francoisnak esze ágában sincs tovább állni, sőt most beszélni kezd hozzá:

— Páris nagyon kicsi, asszonyom és én tudtam, hogy előbb-utóbb összehoz bennünket a véletlen. És mégis, most valami különös izgalom fog el.

— Én viszont bevallom uram, hogy ezen a mai találkozásunkon én semmiféle izgalmat sem érzek.

— Természetesen, épp az előbb tapasztaltam... Csakhogy ön büszke, én pedig nem vagyok az. Én bevallom!

Nigrinné kíváncsian ágaskodott, hogy lásson és halljon, de a házaspárt most a koesi egyik sarkába söpörte a tolongás s így bizony csak annyit tudott megállapítani, hogy halkán és élénken beszélgetnek.

A vonat a Place de la Républiquere ért, ahol a hölgyeknek le kellett szállniok. Francois már régen elhagyta azt az állomást, ahová igyekezett. Nigrinné tehát felkelt, átfurakodott a tömegben és elszántan odaszólt leányának: — Itt vagyunk!

S megrökönyödvé hallotta Eliane választát:

— Csak szállj le, mama és menj egyedül a nénihez. Utánad megyek.

Nigrinné kénytelen odakint a peronon leülni, ugy reszketnek a lábái. Mi történhetett a szörnyű ember és Eliane között? Mivel akarja megint meggyötörni?

Közben állomás állomásra következett, Francois és Eliane csak a Gambetta táján ébredtek az élet valóságaira. Francoisból kitört az elragadtatás:

— Nem hagyom el többé. Szeretem! Mindig csak magát szerettem! Olyan boldogtalan voltam!

— Én is olyan boldogtalan voltam... Hát igazán nem bánt meg többet?

Megegyeztek. Együtt mennek a nénihez, együtt ebédelnek, együtt is maradnak s együtt mennek haza Francois eddig oly sivár legénylakására.

Igy is történt...



INIMEN

„PETROLUX“

csodafény-égőt kaphat,
ha alanti címhez fordul:
„PETROLUX“ TIMISOARA,
IV, Str. I. Văcărescu 30.

Vidéki képviselőket keresünk

Primăria Municipiului Timișoara.

No. I. 19388.
din 12 Noemvrie 1927.

Publicatiune de concurs

Primăria Municipiului Timișoara publică concurs pentru ocuparea postului de primjurisconsult al Municipiului (șef al serviciului contencios) în următoarele condițiuni:

Reflectanții își vor înainta cererea până la 20 Decemvrie 1927 însoțită de următoarele acte:

1. Estrasul de pe actul de naștere.
2. Certificat medical.
3. Diploma de avocat.
4. Certificat de satisfacerea obligațiunilor militare și dovada că este cetățean român.
5. Declarație de limbile ce cunoaște.
6. Certificat de moralitate.

Toate aceste documente se vor înainta în original sau copii autentice.

Postulanții cari ocupă vre-o funcțiune publică, vor înainta cererea prin autoritatea la care funcționează, cu referințe din partea acelei autorități, conținând și consimțământul că autoritatea respectivă consimte la trecerea în serviciul Primăriei.

Postulanții vor prezenta referințe scrise autoritățile sau persoanele particulare cu cari au fost în relații de serviciu, sau sub a căror ordine au lucrat sau cari prin situațiunea lor sunt în stare să cunoască purtarea morală a postulantului.

Retribuțiunile sunt cele din clasa VII. de salarizare gr. I, sau clasa VI, gr. I. conform vechimei și serviciilor prestate în trecut de către postulant.

Numirea este provizorie iar definitivarea se va face numai după expirarea stagiului de un an.

Se atrage atențiunea reflectanților că șeful serviciului contencios, în conformitate cu dispozițiunile art. 26 alin 4. din Regulamentul pentru aplicarea legii statutului funcționarilor publici nu poate exercita profesiunea liberă de avocat.

Primar: **Dr. Georgevici**
Secretar: **Sagovici**

BUKARESTBEN

— — — — —

a DÉLI HIRLAP a következő helyeken kapható:

A posta előtt A Boulevard Elisabetán
Az Otetelesanu előtt Vendéglői rikancsoknál

Déli Hirlap

1927 NOVEMBER 30

LEGUJABB

III. ÉVF. 276 SZÁM

A temesvári rendőrtisztek ügye a legfelsőbb semmitőszék előtt

A bíróság valamennyi vádlottat felmentette

Temesvár, november 28.

Két éve húzódik az a büntetőper, a mely tegnap a bukaresti semmitőszék előtt végleges befejezést nyert. Indries Szabin dr. temesvári rendőrfelügyelőt, Rhode Sándor rendőrigazgatót és Alexi Virgil rendőrkormányzókat a temesvári ügyészség annak idején többrendbeli visszaéléssel vádolta. A vádirat alapján megtartott törvényszéki főtárgyaláson a

vádlott rendőrtisztviselők a tanuk sokaságát vonultatták fel és ártatlanságukat igyekeztek bizonyítani. A főkérdést a per tárgyalása során az képezte, vajjon Indries Szabin dr. mint a szabadságon levő Liuba Valér dr. rendőrprefektus helyettese, jogosult volt-e a munkaszüneti törvénybe vágó intézkedéseket tenni és határozatokat hozni. A temesvári törvényszék Fehér Kristóf dr. tanácselnök el-

nökle mellett megtartott főtárgyaláson mindhárom rendőrtisztviselőt a vád alól felmentette. Az ügyész felebezése folytán a temesvári ítélőtábla elé kerül az ügy, ahol Lahovary tanácselnök tanácsa a törvényszék ítéletét megsemmisítette. Indriest hat, Rhodet és Alexit pedig egy-egy havi fogházra ítélte. A temesvári táblától a bukaresti semmitőszékhez került a per. A semmitőszék ötös tanácsa teg-

nap foglalkozott az ügygel és beható tárgyalás, valamint hosszantartó tanácskozás után a temesvári ítélőtábla ítéletét feloldotta és mindhárom rendőrtisztviselőt a vád alól felmentette, mivel beigazolták látták, hogy a szolgálat érdekében cselekedtek és a vádiratban foglalt visszaéléseket nem követték el. A semmitőszék egyben elrendelte a rendőrtisztviselőknek állásukba való visszahelyezését.

Tiltakozik Temesvár minden rétege a túl magas városi illetékek és pótdadók ellen

Temesvár, november 28.

Temesvár lakosságának általános érdeklődésére számító beadványt nyújtottak be a polgármesteri hivatalhoz és Temesvár város nagytanácsához. A Temesvári Háztulajdonosok Egyesülete a Lakvédőszövetség és a Temesvári Kereskedők Egyesülete közös beadványában kérte a városi tanácsot, hogy a túl magas és szinte elviselhetetlen városi taksákat és illetékeket szállítsa le. A három testület közös kérvényében hivatkozik arra a körülményre, hogy a különböző városi vállalatok amugyis kitűnően jövedelmeznek és annyi költ-

ségvetési felesleget mutatnak fel, hogy ezekből a feleslegekből fedezni lehetne azokat a terheket, amelyeket a város máskülönben a taksákból és egyéb illetékekből teremt elő. Izzalmának ígérkezik a nagytanács december hatodikán tartandó rendkívüli ülése, a melyben a jövő évi költségvetést vitatják meg. Az említett testületeknek az a nézete, hogy a takarékoságot minden vonalon be kell vezetni és egyes tételeiben a városi költségvetést túl magasnak találják. A városi taksák leszállítása iránt indított harc kimenetele elé az érdekelt lakosság nagy figyelemmel tekint.

Hiába fizettek a közbenjáróknak a nyugdíjasok, mert sérelmeiket még nem orvosolták

Arad, november 28.

Wendt nyugalmazott főmozdonyvezető elnökle mellett ment végbe tegnap az aradi városháza nagytermében a romániai nyugdíjasok országos kongresszusa. A nyugdíjasok közös sorsa közel huszezer nyugdíjast állított abba a sorba, amely tegnap ötven város megbízottai által frontot alkotott követeléseik mielőbbi teljesítése érdekében. Az elnök megnyitó beszédében vázolta a nyugdíjasok szomorú anyagi helyzetét és ismertette azokat a sérelmeket, amelyek elsősorban orvoslásra szorulnak. Közölte azt is, hogy a nyugdíjgyűlés mintegy két-

százhuszezer lelt fizetett ki befolyásos közbenjáróknak, azonban a sérelmek orvoslása tekintetében mégsem sikerült eredményeket elérni. A kongresszus gazdag volt felszólalásokban és ezek eredményeképpen követeléseiket memorandumban juttatják el a régens tanácsnak és a kormánynak. Az emlékirat követeli a kormánytól, hogy a nyugdíjtörvényt vegye alapvető revízió alá, a nyugdíjakat pedig az egész országra nézve egységesítse. Követeli végül a csatolt területeken levő összes nyugdíjasoknak egységes szervezetbe való tömörülését. A legközelebbi kongresszus Temesvárott lesz.

Tűzvész pusztított Oravicabányán mely a szélvészben veszélyeztette az egész városkát

Oravica, nov. 28.

Tegnap este nyolc óra tájban kigyulladt Popa Vazul oravicai gazdának a rakosdiai uton levő háza és szérűskertje. Miután nagy szél fújt, az a veszély fenyegetett, hogy a lángok átcsapnak a szomszédos házakra is. A kis hegyvidéki városka sikátor-szerűen szűk utcái megnehezítik az oltást és így a tűz tovaterjedése esetén könnyen veszélyeztethette volna

egész Oravicát. Rövidesen kivonult az oravicai tűzoltóság Pohn János parancsnok vezetésével is közel két óráig tartó megfeszített munka árán sikerült a dühögő elemet megfékezni. Popa háza csaknem teljesen leégett és a szérűskertjében felhalmazott alom is odaveszett. A kár meghaladja a százezer leit, mely azonban biztosítás révén megtérül. A tűz állítólag egy eldobott cigarettavégtől keletkezett.

Agyonlöttek egy nagyvállalkozót akit névtelen levélben is figyelmeztettek a veszedelemre

Belgrád, nov. 28.

Gyevgyelában Grigorievics Riszta nagyvállalkozót, a macedónellenes komité elnökét ismeretlen tettesek agyonlöttek. Grigorievics azonnal meghalt. Nemrég névtelen levélben felszólították, hogy macedónellenes tevékenységével hagyjon fel, azonban a levélre nem is hederített. A merénylet Belgrádban nagy riadalmat okozott.

Vakarajszki bolgár ügyvivő tegnap felkereste Marinkovics jugoszláv külügyminisztert és kérte, hogy a nemrég lezárt jugoszláv-bolgár határt újból nyissák meg. A külügyminiszter az újabb merényletre való tekintettel a kérést visszautasította. Kijelentette, hogy mindaddig, amíg a macedón komiték nem szüntetik be működésüket, csak a tranzitforgalom lesz megengedve.

Mindennap regény jelenik meg csütörtöktől 4 le 8 oldalon. a Déli Hirlapban 4 ért 8 lon.